

To: Parents and students
From: Central Union High School
Re: Internet Policies and Regulations Summary

The Central Union High School District has actively pursued making advanced technology and increased access to learning opportunities available to all our students and staff. We are pleased to announce that we now can offer INTERNET services. The Internet is a tool of computer technology that will help propel today's schools into the sources from distant computers, communicate and share information with individuals or groups of other students and staff for educational purposes to increase their educational knowledge base. CUHSD's sole goal in providing this service is to promote educational excellence by facilitating resource sharing, innovation, and communication consistent with the goals and policies of the CUHSD. The CUHSD will put forth its best effort to filtering unacceptable material and protect users from any misuses or abuses as a result of their experience with an information service.

However, we need your cooperation and agreement in the proper and ethical use of the Internet services. Since the Internet is and should be a learning tool, proper ethical use must be practiced. Misuse can come in many forms, but it is commonly viewed as any message (s) sent or received that indicate or suggest pornography, unethical or illegal solicitation, racism, sexism, inappropriate language, and other issues described below. **All the rules of conduct described in the policies of the Central Union High School District will apply when you are on the network.**

Conditions and rules for use:

1. The sole purpose of the Internet service is to facilitate communication for educational research.
2. The transmission of any material in violation of any United States or California state regulation is prohibited.
3. Use for commercial activities is not acceptable.
4. Use of product advertisement or political lobbying is prohibited.
5. Use of the network for financial gain or for any commercial or illegal activity is prohibited.
6. Electronic mail is not guaranteed to be private.
7. Vandalism to the system is prohibited.
8. Updating: the information service may occasionally require new registration and account information from you to continue service.
9. You must practice network etiquette and privacy: the user is expected to abide by the generally accepted rules of network etiquette. These rules include, but are not limited to the following:
 - a. Be polite.
 - b. Use of appropriate language
 - c. Privacy: Do not reveal your home address or personal phone number or the addresses and phone number of students or colleagues.

Your cooperation and agreement with the CUHSD policies and regulations will make your educational experience a meaningful and productive one. Thank you in advance for your cooperation and agreement to the Internet process and regulation.

Para: Padres y estudiantes
De: Escuela Central Union High
Re: Resumen de las Pólizas y Reglamentos en Internet

El Distrito Escolar de Central Union High activamente ha continuado haciendo avances en tecnología y ha aumentado el acceso a oportunidades de aprendizaje disponibles a todos nuestros estudiantes y personal. Nos es grato anunciar que ahora podemos ofrecer servicios de INTERNET. Internet es una herramienta en la tecnología de computadoras que ayudará a impulsar a las escuelas de hoy hacia la época de información, permitiendo a todos nuestros estudiantes y personal, a tener acceso al uso de Fuentes de información de computadoras distantes, comunicarse y compartir información con individuos o grupos de estudiantes y empleados con el propósito de aumentar sus conocimientos en bases educativas. La meta principal del Distrito Escolar Central en ofrecer estos servicios, es el de promover excelencia educativa, facilitando el compartir recursos, innovación y comunicación consistente con las metas y pólizas del Distrito Escolar Central. El Distrito Escolar Central hará el mayor esfuerzo en desechar material inaceptable y proteger a los usuarios de cualquier mal uso o abuso debido a su experiencia con un servicio de información.

De cualquier manera, necesitamos su cooperación y acuerdo para el uso apropiado y ético de los servicios de Internet. Debido a que Internet es y debe ser una herramienta para aprender, el uso apropiado y ético debe ser practicado. El mal uso puede darse en muchas formas, pero es comúnmente visto como cualquier mensaje enviado o recibido que indique o sugiera pornografía, solicitud ilegal o contraria a la moral, racismo, sexismo, lenguaje inapropiado, y otros puntos descritos enseguida: **Todas las reglas de conducta descritas en las pólizas del Distrito Escolar Central se aplicarán cuando usted esté en la red de comunicación.**

Condiciones y reglas en el uso del Internet:

1. El propósito principal en el uso del servicio de Internet es el de facilitar comunicación para investigación educativa.
2. Está prohibido la transmisión de cualquier material en violación a cualquier reglamento de los Estados Unidos o del Estado de California.
3. No es aceptable para el uso de actividades comerciales.
4. Está prohibido para el uso de publicidad de productos o propaganda política.
5. Está prohibido el uso de Internet para ganancia financiera o por cualquier actividad comercial o ilegal.
6. No está garantizado que el correo electrónico sea privado.
7. Está prohibido el vandalismo en el sistema.
8. Actualizando: el servicio de información, ocasionalmente puede requerir de usted nueva inscripción o información para continuar el servicio.
9. Usted debe practicar normas de conducta y privacidad en Internet: Se espera que el usuario mantenga las reglas generalmente aceptadas dentro de las normas de conducta Professional de Internet. Estas reglas incluyen, pero no son limitadas a lo siguiente:
 - a) Ser cortés
 - b) El uso de un lenguaje apropiado
 - c) Privacidad: No revele su domicilio o # de teléfono personal o los domicilios y números de teléfonos de los estudiantes o colegas.

Su cooperación y acuerdo con las pólizas y reglamentos del Distrito Escolar Central harán su experiencia educativa significativa y productiva. Gracias por su cooperación y acuerdo al proceso y reglamento para el uso del Internet.